Zeitschrift: Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin et

Jeunesse + Sport

**Herausgeber:** École fédérale de sport de Macolin

**Band:** 55 (1998)

Heft: 11

**Register:** Sommaire annuel 1998

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# SOMMAIRE ANNUEL 1998

## 1998 |||||||||

# Macolin

55° année

### Revue mensuelle de l'EFSM et de Jeunesse + Sport

### **Sommaire**

**Chiffres en gras** *Chiffres en italique*  = numéro de la revue

= numéro de la page

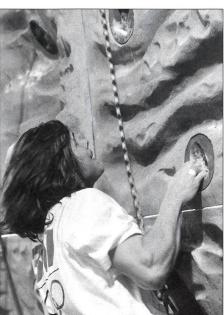
#### **Editorial**

1	Sept domaines d'activité A. Ogi	1
2	Et tourne la roue E. Nyffenegger	1
3	Ni Dolly ni Jefferson! E. Nyffenegger	1
4	Réussir sa reconversion! E. Nyffenegger	1
5	La perfection à tout prix? P. Pfister	1
6	Une ère nouvelle débute avec mobile! H. Altorfer	1
7	Un défi de taille pour le sport H. Altorfer	1
8	Le phénomène du drop out P. Pfister	1
9	Alexandre, champion olympique et après? P. Pfister	1
10	1998, le début d'une nouvelle ère? ou non, en fin de compte? P. Pfister	1

11	Ce n'est qu'un au revoir!
	E. Nyffenegger

#### Théorie et pratique

1	L'intégration à partir de la base J. Huseini	2
1	L'entraide par le sport A. Lehmann	4
1	Sport et privation de liberté H. Thüler	6
1	Le sport avec les groupes spéciaux A. Lehmann	8
1	L'alcool et le sport A. Lehmann	11
2	Le patinage à roulettes, un domaine en plein essor E. Egli	2
2	Comment les bonnes idées se transforment en sports à la mode H. Stamm et M. Lamprecht	5
2	Sport et art à la fois B. Bernhard	8
3	Suis-je concerné? M. Stierlin	2
3	Sur la piste de Winnetou P. Wüthrich	5
3	L'art de créer une bonne ambiance d'enseignement N. Bignasca	8
3	Tenir compte de l'environnement social B. Boucherin, M. Stierlin	10



10	4
	4
13	4
	4
	4
	5
	5
	5
	5
	5
	5
	5
	6
	6
460	l

Total Control	1

	19 Bi	
3	Des interactions sous tension M. K. Meier	14
3	Repenser nos exigences H. P. Hari, U. Rüdisühli	16
3	Les enfants du carving P. Pfefferlé	20
4	Quelle est la bonne formule? R. Weber	8
4	Techniques d'étirement M. Markmann	9
4	Enfants et adolescents M. Markmann	12
4	Un programme à trois niveaux R. Weber	16
4	Thèses de l'étirement J. Hegner	18
5	A l'école de ses fautes! M. K. Meier	2
5	L'équipe – une organisation sociale B. Truffer	6
5	L'esprit d'équipe, ça s'apprend! M. Chervet	8
5	Mener au score et perdre malgré tout! P. Joseph	10
5	Du top spin à l'amortie M. K. Meier	12
5	Déceler les causes par le dialogue R. Altorfer	14
5	Une «méthode miracle»?! G. Hefti	16
6	Savoir prendre ses responsabilités A. Hotz	2
6	Le coup d'œil ne suffit plus L. Zahner	4

|| MACOLIN 11/1998 |

6	«Laissez-moi être un enfant!» H. Suter	7
6	Le Petit Chaperon Rouge n'a survécu que grâce au sport! H.U. Mutti, B. Marti et les frères Grimm	10
7	L'excès en tout est un défaut N. Frei	2
7	Il est devenu nécessaire d'agir J. Stettler	5
7	Prendre soin de la nature, ce stade irremplaçable B. Wolf	8
7	Lorsque 3000 voitures sont de la course! H. Egger	10
7	Informer et persuader tant les adhérents que le public B. Scheidegger	12
7	Les clés de l'enseignement du tchoukball T. Redies, B. Mägerli	15
10	Tel un miroir R. Frutschi	2
10	Du camp de ski au camp de sports de neige F. W. Tschanz	4
10	C'est dans la tête que germent les succès Les échecs aussi! R. Manferdini	6
10	«Le patient guéri» K. Weckerle	8



#### Reportage

Sc	iences du sport	
3	Parler, appeler, montrer	12

1	Concours 1998 R. Seiler	17
1	Le coup de pompe du 3º jour n'est pas une fatalité Dr JP. de Mondenard	18
2	«Office en mouvement» S. Titze	10
4	Suivi médico-sportif D <sup>r</sup> J. Schnyder et al.	19
10	Totalité et globalité A. Hotz	9

Jeunesse + Sport		
2	Bienvenue au patinage à roulettes! Th. Habegger	16
5	Pourquoi les jeunes quittent-ils leur club de sport? M. Stierlin	18
6	Impossible de ne rien faire! M. Jeker, M. Stierlin	15



6	Rapports des chefs de branche sportive F. Huguenin, E. Nyffenegger	18
8	Quel est le type de sport le plus prisé par les jeunes? M. Stierlin	12
8	Phénomène de mode, principe d'entraînement ou défi pédagogique? B. Boucherin, M. Stierlin	14
8	Et si nous travaillions «avec» plutôt que «pour» les jeunes? M. Jeker, M. Stierlin	16
10	Une intéressante initiative on the road G. Ciccozzi	12

#### Informations sportives

1	Le sport dans les écoles	21
	professionnelles	
	E. Banzer	

#### Aménagements sportifs

1	Salles de sport à coûts modérés (2/3) 1
	Exemples
	T. Fleischmann

2 Salles de sport à coûts modérés (3/3) 18 Entreprises générales Concours d'architecture T. Fleischmann

#### Sous la loupe

8	leur révérence  B. Boucherin	. 2
8	Les raisons personnelles au premier plan N. Justin, G. Tobler	4
8	Evaluation statistique K. Schwitter	6
8	Le marketing au service du bénévolat et vice versa B. Rentsch	8
8	Recherche entraîneur prêt à s'engager pour plus d'une année H. Hasler	10

#### **Divers**

2	Informatique, sport et travail en équipe B. Bettoli	1.
5	«Swiss Dominica sports cooperation» F. Dâmaso	20
6	Règles de droit et règles de jeu F. Vouilloz	1.
10	La revue sous la loupe N. Bignasca	1
10	Des biographies sportives en pleine évolution M. Stierlin	1

#### Echos de l'EFSM

2	Une transition historique!	21
2	Willy Rätz a 80 ans!	21
2	Nouvelle gestion publique au CST	21
3	Sport et informatique	21
3	Journées de perfectionnement	21
3	6º tournoi national de basketball	21
4	Un pionnier de l'EFSM nous quitte! Hans Brunner (1911-1998) † H. Altorfer	21
4	Haute distinction pour Matthias Kamber	21
4	Projet d'agrandissement de l'Hôtel EFSM	21
5	«Swiss Dominica sports cooperation»	22
5	Des voix pour Sion 2006	22
5	Message adopté!	22
6	Une nouvelle revue se profile à l'horizon! N. Bignasca	22
6	Un personnage hors du commun H. Keller	23
6	Fraîcheur sur la peau, soleil dans les cœurs	23
6	Des voix pour Sion 2006	23
7	Une nouvelle salle de sport à Macolin	18

MACOLIN 11/1998 ... III

7	La fontaine de Schulthess	18
7	Accueil des médaillés	18
7	Hans Altorfer signe son dernier édito H. Keller	19
7	Mutation au sein des chefs de branche sportive H. U. Mutti	19
7	Le compte à rebours pour mobile	19
8	Des voix pour Sion 2006	18
8	Deux nouveaux chefs de branche sportive	18
9	Mutation au sein du Service cantonal des sports de Saint-Gall JC. Leuba	16
9	Adieu Walter H. Keller	16
9	Des voix pour Sion 2006	17
9	Le compte à rebours pour «mobile»	17
9	Plan des cours J+S 1999	17
10	Nouveau bâtiment de logement au CST Pose de la première pierre H. Altorfer	20
10	Des voix pour Sion 2006	21
10	Cinq bonnes raisons d'effectuer un séjour au CST l'hiver prochain	21
11	Cours de base d'entraîneurs AOS (1999) (CBE)	20
11	Perfectionnement AOS 1999	20
11	Cours d'entraîneurs II AOS 1999/2000 (CDE II)	21
11	Des voix pour Sion 2006	21

#### 37° Symposium de Macolin

4	«La vie après le sport de haut niveau» R. Seiler	2
4	Un problème resté longtemps ignoré G. Schilling	3
4	Les adieux au sport de haut niveau J. Schmid	6

#### Symposium 1998

Syl	mposium 1996	
9	La manifestation en bref H. Altorfer	2
9	Le sport d'élite appelle-t-il un système de sécurité sociale? H. Digel	4
9	Interview du directeur du symposiun Un débat nécessaire H. Altorfer	n 8
9	Contribution allemande à l'étude trinationale La vie après le sport de haut niveau J. Schiffer	10
9	Contribution française à l'étude trinationale La vie après le sport de haut niveau P. Irlinger, M. Augustini, P. Duret, C. Louveau	12
9	Déclaration commune des trois institutions BISp, INSEP et EFSM	15

#### Rétrospective

11	L'«Editorial» du premier numéro
	Avant-propos
	M. Meier

11	L'évolution des revues de Macolin	3
11	Flash-back et zoom arrière L. Eichenberger	4
11	«Un encouragement et une aide dans la tâche ardue du chef» N. Bignasca	6
11	Changements de nom E. Hirt et K. Wolf	10
11	Souvenirs, fierté, nostalgie Y. Jeannotat	12
11	Promenade à travers l'objectif de notre photographe d'alors Hugo Lörtscher	14
11	La parole est aux rédacteurs	16
11	«Macolin» + «Education physique» = «mobile» H. Keller, K. Murer	19

#### Bibliographie et audiovisuel

Pour ma bibliothèque
E. Nyffenegger
1/22, 2/22, 3/22, 4/22, 5/23

Nouvelles acquisitions

F. Huguenin **1**/23, **2**/23, **3**/23, **4**/23, **8**/19, **9**/18, **10**/22, **11**/22

#### Jeux et loisirs

2

Mots croisés B. Vœffray **1-6**/24, **7-9**/20, **10-11**/24



IV MACOLIN 11/1998